



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organismoen bilerak
Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



**UDALBATZAK 2017KO URTARRILAREN
31N EGINDAKO OHIKOA BILKURAREN
AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA POR EL PLENO DE LA
CORPORACIÓN EL DÍA 31 DE ENERO DE
2017**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIK A IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

HIART REDONDO URUEÑA

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

JESÚS MARTÍN DÍAZ

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMON GOMBAU IBARZ

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIO/IDAZKARIA

JOSÉ ANTONIO FERNÁNDEZ CELADA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

Ausentes/Etorri ez direnak

IDOIA IZAGIRRE MENDIKUTE

OIANE SUAREZ CONDE

*Udaletxeko bilkura aretoan, 2017ko
urtarrilaren 31n 19:00an, orrialdearen
hasieran adierazten diren Udaleko kideak*

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial, a las 19:00 del día 31 de enero
de 2017, en primera convocatoria, se reúnen

lehenengo deialdian bildu dira, Ohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraiengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2017/01/10EAN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA

los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión Ordinaria .

Una vez comprobada por el Secretario la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBAR EL ACTA DE FECHA 10/01/2017

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Aldekoak 2 Abstenzioak 1	EH Bildu: A favor 2 Abstenciones 1
EAJ/PNV: Aldekoak 2 Abstenzioak 1	EAJ/PNV: A favor 2 Abstenciones 1
Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Lehenengo erabakia:

"2017/01/2017 eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundearen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 10/01/2017, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

3. OIANE SUÁREZ CONDEK SE PUEDE ERMUA AHAL DA TALDEAREN HAUTAGAI-ZERRENDAKO ZINEGOTZI KARGUARI UKO EGIN IZANA ONARTZEA

3. TOMA DE RAZÓN DE LA RENUNCIA FORMULADA POR OIANE SUÁREZ CONDE AL CARGO DE CONCEJALA DE LA CANDIDATURA DE SE PUEDE ERMUA AHAL DA

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Aldekoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: A favor 3

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Bigarren erabakia:

"1. SE PUEDE ERMUA AHAL DA alderdiaren hautagai-zerrendako Oiane Suárez Condek bere zinegotzia karguari uko egin dionez gero, kargu hori hutsik dagoela adieraztea.

Segundo acuerdo:

"1º. Declarar la vacante de Oiane Suárez Conde producida por renuncia al cargo de concejala, de la candidatura de SE PUEDE ERMUA AHAL DA..

2. Aipaturiko bakantea
 Hauteskunde-batzorde Nagusiari
 jakinaraztea, hauteskunde-administrazio
 horrek Ainara Alvarado Fidalgo, SE
 PUEDE ERMUA AHAL DA alderdiaren
 Ermuko zerrendako hurrengo hautagaiari
 kargua esleituz bakantea bete dezan”.

2º. Notificar la vacante a la Junta
 Electoral Central al objeto de que esa
 administración electoral proceda a cubrir
 la vacante, atribuyendo el escaño al/a la
 candidato/a de la lista de la candidatura
 de SE PUEDE ERMUA AHAL DA por
 Ermua, Ainara Alvarado Fidalgo”.

4. GIPUZKOAKO UR
 KONTSORTZIOAREN ESTATUTUAK
 ALDATZEA ONESTEA

4. APROBAR LA MODIFICACIÓN DE
 LOS ESTATUTOS DEL CONSORCIO
 DE AGUAS DE GIPUZKOA

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Abstenzioak 3	EH Bildu: Abstenciones 3
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1

Hirugarren erabakia:

“Sektore Publikoaren Araubide
 Juridikoari buruzko 40/2015 Legearen
 120. artikulua betetze aldera, gu kide
 gaituen Gipuzkoako Ur Kontsortzioak
 bere estatutuak aldatzeko erabakia har
 dezala eskatu dio Ermuko Udalari.

Eskakizun horri erantzuteko, ondorengo
 erabakia hartu da:

LEHENENGO. Gipuzkoako Ur
 Kontsortzioaren estatutuetako 3.
 artikulua onestea, zeina
 ondoren jasotzen den bezala idatzita

Tercer acuerdo:

“El Consorcio de Aguas de
 Gipuzkoa, del cual somos miembro, se ha
 dirigido al Ayuntamiento de Ermua
 solicitando que por éste se adopte
 acuerdo plenario relativo a la modificación
 de sus estatutos, al objeto de dar
 cumplimiento al art. 120 de la Ley 40/2015,
 de Régimen Jurídico del Sector Público.

En atención a lo expuesto, se adopta el
 siguiente acuerdo:

PRIMERO. Aprobar la modificación de los
 Estatutos del Consorcio de Aguas de
 Gipuzkoa, en lo relativo al artículo 3º, que
 quedará redactado del siguiente modo:



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



utziko den:

“3. Artikulua. Nortasun eta gaitasun juridikoa.

1.- Kontsortzioak nortasun juridiko propioa du eta bere helburuak lortzeko iharduteko gaitasun osoa.

2.- Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko Urriaren 1eko 40/2015 Legearen 120 artikuluan ezarritakoaren xedeetarako, Kontsortzioa Gipuzkoako Foru Aldundiari atxikita geratzen da. Foru arauak atxikitze horren edukia eta norainokoa zehaztuko du”.

BIGARREN. Gipuzkoa Ur Kontsortzioari honako erabakiaren berri jakitera ematea”.

5. HAPOREN URETA I ETA URETA II EREMUAK ALDATZEKO, TENNECO AUTOMOTIVE IBERICA SA MERKATARITZA-SOZietatearekin SINATUKO DEN HIRIGINTZA-HITZARMENA BEHIN BETIKOTASUNEZ ONESTEA

Artículo 3º. Personalidad y capacidad jurídica

1.- El Consorcio tiene personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines.

2.- A los efectos de lo dispuesto en el artículo 120 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre de Régimen Jurídico del Sector Público, el Consorcio queda adscrito a la Diputación Foral de Gipuzkoa. La normativa foral determinará el contenido y alcance de dicha adscripción.

SEGUNDO. Dar traslado del presente acuerdo al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa”.

5. APROBAR DEFINITIVAMENTE DEL CONVENIO URBANÍSTICO A SUSCRIBIR CON LA MERCANTIL TENNECO AUTOMOTIVE IBERICA SA, SOBRE MODIFICACIÓN DEL PGOU EN LOS ÁMBITOS DE URETA I Y URETA II

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Abstenzioak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Abstenzioak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Abstenzioak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: Abstenciones 3

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: Abstenciones 1

PP: A favor 2

Irabazi: Abstenciones 1

Laugarren erabakia:

“2016ko azaroaren 29an eginiko ohiko bilkuran Udalbatzarrak Ermuko HAPO Uretako eremuari dagokionean aldatzeko hirigintza-hitzarmena hasierako izaeraz onestea erabaki zuen.

Espedientea jendaurrean erakutsi da eta informazio-aldian inork ez du hasierako izaeraz onetsitako dokumentuaren inguruan alegaziorik aurkeztu.

Hori horrela, eta Euskal Herriko Lurzoru eta Hirigintzari buruzko Legea onesten duen ekainaren 30eko 2/2006 Autonomia Legearen 7. Xedapen Gehigarrian ezarritakoa kontutan hartuz, hartu da ondorengo

ERABAKIA

LEHENENGO.- Ureta I eta Ureta II eremuetan Ermuko HAPOn xedapen aldaketa egiteko TENNECO AUTOMOTIVE IBERICA SA merkataritza-sozietatearekin sinatu behar den hirigintza-hitzarmena behin betiko onestea,

BIGARREN.- Honako erabakia dagokienei banan-banan jakinaraztea eta BAO eta probintziako egunkari batean argitaratzea”.

**6. ERMUA MERKATARITZA ETA
INBERTSIOEN TRATATU
TRANSATLANTIKOA (TTIP) ETA
EKONOMIA ETA
MERKATARITZAREN INGURUKO
AKORDIO OROKORRA (CETA)**

Cuarto acuerdo:

“El Pleno de la Corporación en sesión ordinaria de fecha 29 de noviembre de 2016, acordó aprobar inicialmente el convenio urbanístico para la modificación puntual del PGOU de Ermua en el ámbito de Ureta.

El expediente ha sido sometido a información pública sin que se hayan formulado alegaciones al documento aprobado inicialmente.

En base a lo anterior y considerando lo establecido en la Disposición Adicional 7ª de la vigente Ley Autonómica 2/2006, de 30 de junio, por la que se aprueba la Ley de Suelo y Urbanismo del País Vasco, se adopta el siguiente

ACUERDO:

PRIMERO.- Aprobar definitivamente el convenio urbanístico a suscribir con la mercantil TENNECO AUTOMOTIVE IBERICA SA, para la modificación puntual del PGOU de Ermua en los ámbitos de Ureta I y Ureta II.

SEGUNDO.- Proceder a la notificación individualizada del presente acuerdo y a su publicación en el B.O.B, así como en un diario de la Provincia”.

6. DESESTIMAR LA MOCIÓN DE LA PLATAFORMA "ERMUAK TTIP ETA CETA-RI EZ" PRESENTADA POR SE PUEDE ERMUA AHALDA RELATIVA A LA DECLARACIÓN DE MUNICIPIO OPUESTO AL TRATADO



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



**APLIKATZEAREN KONTRA DAGOEN
UDALERRI DAKLARATZEKO
"ERMUAK TTIP ETA CETA-RI EZ"
PLATAFORMAREN IZENEAN SE
PUEDE ERMUA AHAL DA UDAL
TALDEAK AURKEZTU DUEN
MOZIOA EZESTEA**

**TRANSATLÁNTICO DE COMERCIO E
INVERSIONES**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Kontrakoak 3	EH Bildu: En contra 3
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1	Se puede Ermua Ahal da: En contra 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Kontrakoak 1	Irabazi: En contra 1

Bosgarren erabakia:

**"Ermua Merkataritza eta Inbertsioen
Tratatu Transatlantikoa (TTIP) eta
Ekonomia eta Merkataritzaren inguruko
Akordio Orokorra (CETA) aplikatzearen
kontra dagoen udalerrri daklaratzeko SE
PUEDE ERMUA AHAL DA udal taldeak
"Ermuak TTIP eta CETA-ri EZ"
plataformaren izenean aurkeztu duen
mozioa ezestea".**

Quinto acuerdo:

**"Desestimar la moción de la
plataforma "Ermuak TTIP eta CETA-ri EZ"
presentada por SE PUEDE ERMUA
AHALDA relativa a la declaración de
municipio opuesto al tratado
transatlántico de comercio e
inversiones".**

**7. ESTATU BATUEN ETA EUROPAR
BATASUNAREN ARTEAN
ERATUTAKO MERKATARITZA ETA
INBERTSIOEN ELKARTE
TRANSATLANTIKOARI (ATCI)
BURUZKO TRATATUAREN
INGURUAN PSE-EE (PSOE)K ETA
EAJ/PNVK AURKEZTU DUTEN
BATERAKO MOZIOA ONESTEA**

**7. APROBAR LA MOCIÓN CONJUNTA
PRESENTADA POR EL PSE-EE
(PSOE) Y EL EAJ/PNV RELATIVA AL
TRATADO SOBRE LA ASOCIACIÓN
TRANSATLÁNTICA DE COMERCIO E
INVERSIÓN (ATCI) ENTRE LA UNIÓN
EUROPEA Y LOS ESTADOS UNIDOS**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Kontrakoak 3	EH Bildu: En contra 3
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1	Se puede Ermua Ahal da: En contra 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Kontrakoak 1	Irabazi: En contra 1

Seigarren erabakia:

“Estatu Batuen eta Europar Batasunaren artean eratutako Merkataritza eta Inbertsioen Elkarte Transatlantikoari(ATCI) buruzko Tratatuaren inguruan PSE-EE PSOEk eta EAJ/PNVk aurkeztu dituzten mozioen baterako proposamena onartzea.

ERMUko udalaren, akordioa

1. Ermuko Udalak Europako Batzordeari eskatzen dio bermatu dezala beharrezko gardentasuna TTIP Ameriketako Estatu Batuen eta Europar Batasunaren arteko Inbertsio eta Merkataritzako Elkarteari buruzko tratatuaren negoziazio-prozesuan.

2 Irizten dio TIIP .Ameriketako Estatu Batuen eta Europar atasunaren arteko Inbertsio eta Merkataritzako Elkarteari buruz egiten ari diren negoziazioek defendatu egin behar dituztela industriaren eta Europako hainbat sektore ekonomikoren interesak eta lehiakortasuna. Horretarako, babes-maila altua bermatuko die kontsumitzaileei, haien datuei, osasunari

Sexto acuerdo:

“Aprobar la propuesta conjunta de PSE-EE PSOE y EAJ/PNV sobre moción relativa al Tratado sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) entre la Unión Europea y los Estados Unidos.

EL AYUNTAMIENTO DE ERMUA,

"1. Insta a la Comisión Europea a que garantice la debida transparencia durante todo el proceso de negociación del tratado sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) entre la Unión Europea y los Estados Unidos.

2. Considera que las negociaciones en curso sobre dicha Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión (ATCI) deben defender los intereses y la competitividad de la industria y del conjunto de los diversos sectores económicos europeos, garantizando un elevado nivel de protección de los consumidores, sus datos, su salud y seguridad, y evitando el llamado dumping



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



eta segurtasunari, eta ekidin egingo ditu duning soziala, laborala, fiskala eta ingurumenekoa, gizarte-ongizaterako europar ereduaren etorkizuneko jasangarritasuna babestuz.

3 Europako Parlamentuari eskatzen dio TTIP edo beste edozein trataturen berrespena baldintzatu dezala europar kalitate-estandarrek eta OIT Lanaren Nazioarteko Erakundearen xedapenen markoko eskubide laboralak errespetatzera eta herritarrentzako zerbitzu publiko eta sozialak babestera, eta orobat interes publikoaren defentsan arautzeko eskubide demokratikoa zaintzera.

4 Espainiar Estatuko Gobernuari eskatzen dio bere aldetik konprometitu dadila gardentasunarekin, debateak bultzatuz maila guztietan, eta, Euskadiko Autonomía Estatutuko 20.5 artikulua arabera, Eusko Jaurlaritzari tratatu horren sortze-prozesuaren berri eman diezaiola, bere edukiak Euskadiko interes bereziko gaiei eragiten dien neurrian, eta, aldi berean, horretarako ekin diezaiola erakunde arteko elkarrizketa-prozesu bati.

5 Instituzioei, unibertsitateei, komunikabideei eta gizarte zibilari oro har proposatzen die ekitaldiak eta ekimenak antolatu ditzatela, euskal gizarteak errazago ezagutu ditzan, berdintasunetik eta analisi zorrotzetik, TTIPk dituen edukiak, eta izan ditzakeen ondorioak”.

social, laboral, fiscal y medioambiental, protegiendo la futura sostenibilidad del llamado modelo europeo de bienestar social.

3. Insta al Parlamento Europeo a supeditar la ratificación del ATCI, así como de cualquier otro tratado, al respeto de los estándares de calidad europeos y de los derechos laborales en el marco de las disposiciones de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y a la protección de los servicios públicos y sociales para los ciudadanos, así como a la salvaguarda del derecho democrático de regulación en defensa del interés público.

4. Insta al Gobierno del Estado español a que a su vez se comprometa también con la transparencia, propiciando debates a todos los niveles, y a que, conforme al artículo 20.5 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, informe al Gobierno Vasco del proceso de elaboración de dicho tratado, en tanto en cuanto su contenido 2 afecta a materias de específico interés para el País Vasco, y, al mismo tiempo, proceda a abrir un proceso de diálogo interinstitucional al respecto.

5. Propone a las instituciones, universidades, medios de comunicación y a la sociedad civil en general la organización de actos e iniciativas que faciliten el conocimiento, desde la igualdad y el análisis riguroso, de la ciudadanía vasca sobre los contenidos y las posibles implicaciones del ATCI.

8. **EUROPAR BATASUNAREN
ESKAKIZUNETATIK ETA
AURREKONTU
EGONKORTASUNARI BURUZKO
APIRILAREN 27KO 2/2012 LEGETIK
ERATORTZEN DIREN
AUSTERITATE-POLITIKAK
BAZTERTZEKO IRABAZI UDAL
TALDEAK AURKEZTU DUEN
MOZIOA EZESTEA**

8. **DESESTIMAR LA MOCIÓN DE
IRABAZI RELATIVA A "RECHAZO A
LAS POLÍTICAS DE AUSTERIDAD
DERIVADAS DE LAS EXIGENCIAS DE
LA UNIÓN EUROPEA Y LA LEY 2/2012
DE 27 DE ABRIL DE ESTABILIDAD
PRESUPUESTARIA"**

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Abstenzioak 3

EAJ/PNV: Abstenzioak 3

Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Kontrakoak 1

Zazpi garren erabakia:

**"Europar Batasunaren
eskakizunetatik eta aurrekontu
egonkortasunari buruzko apirilaren 27ko
2/2012 Legetik eratorritako austeritate
politiken bazterketaren inguruan IRABAZI
udal taldeak aurkeztu duen mozioa
ezestea".**

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: Abstenciones 3

EAJ/PNV: Abstenciones 3

Se puede Ermua Ahal da: En contra 1

PP: A favor 2

Irabazi: En contra 1

Séptimo acuerdo:

**"Desestimar la moción de IRABAZI
relativa a "Rechazo a las políticas de
austeridad derivadas de las exigencias de
la Unión Europea y la Ley 2/2012 de 27 de
abril de estabilidad presupuestaria".**

9. **AURREKONTU-SUPERABITA
BERRINBERTITZEAREN INGURUAN
PSE-EE PSOEK AURKEZTU DUEN
MOZIOA ONESTEA**

9. **APROBAR LA MOCIÓN DE PSE-EE
PSOE RELATIVA A LA "REINVERSIÓN
DEL SUPERAVIT"**



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6 EH Bildu: Kontrakoak 3 EAJ/PNV: Aldekoak 3 Se puede Ermua Ahal da: Abstentzioak 1 PP: Aldekoak 2 Irabazi: Kontrakoak 1 <u>Zortzigarren erabakia:</u> PSE-EE POSOE udal taldeak superabita berrinbertitzearen inguruan aurkeztu duen mozioa jarraian idatzita dagoena, onestea: Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren inguruko Araudian ezarritakoari jarraituz, Ermuko Udaleko Talde Sozialistak Udalbatzarraren iritzipean jarri nahi du ondorengo mozioa. ZIOEN AZALPENAK Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko Lege Organikoak (LOEPSF) nahitaez bete beharreko hiru arau fiskalak jasotzen ditu: aurrekontu egonkortasuna, zor publikoa eta gastu-araua. LOEPSF delako lege horren 11.4 artikulua jasotzen du "Toki-erakundeek aurrekontuek oreka- edo superabitegoeran egon beharko dutela", eta superabitatearen xedea aipatzen duen 32 artikulua, berriz, "superabita, zorpetze garbia murriztera zuzenduko dela" dio.	PSE-EE/PSOE: A favor 6 EH Bildu: En contra 3 EAJ/PNV: A favor 3 Se puede Ermua Ahal da: Abstenciones 1 PP: A favor 2 Irabazi: En contra 1 <u>Octavo acuerdo:</u> Aprobar la moción del PSE-EE PSOE relativa a la reinversión del superávit, que se transcribe a continuación: De acuerdo con lo previsto en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, el Grupo Municipal Socialista del Ayuntamiento de Ermua desea someter a la consideración del Pleno la siguiente Moción JUSTIFICACIÓN DE MOTIVOS La Ley Orgánica de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera (LOEPSF) recoge las tres reglas fiscales de obligado cumplimiento: estabilidad presupuestaria, deuda pública y regla de gasto. El artículo 11.4 de la LOPESF señala que "las Corporaciones Locales deberán mantener una posición de equilibrio o superávit presupuestario", mientras que el art 32, referido al destino del superávit, señala que "éste se destinará reducir el nivel de endeudamiento".

Merkataritzaren Zorrari buruzko 9/2013 Legeak legea aldatu zuen udalei hainbat baldintza betetzen laguntzeko, superabit horiek finantza aldetik jasagarriak izan zitezkeen inbertsioak, zehazki otsailaren 21eko 2/2014 Dekretu-Legeak bere 16 xedapen gehigarrian definitutakoak, egin zitzaizten. Salbuespen horiek ez zizkieten udalen eskaerei inolaz ere erantzuten, zeren eta neurri horietara bildu ahal izateko baldintzak oso zorrotzak ziren: aurekontu-superabita eta diruzaintza-gerakina edukitzea, berankortasunaren legea betetzeko hornitzaileekin zituzten zorrak jada ordainduta edukitzea, eta soberakina zorra amortizatzeke erabiltzea.

Urte hauetan zehar egoera horrek kontraesana sortu du: udalak dira superabita duten administrazio bakarrak, ez daukate zorrik eta bete egiten dituzte beraien helburuak, baina hala ere ezin dute aurreztutako dirua inbertitu.

Une honetan toki-administrazioa da jarritako helburuak gehien betetzen dituen: aurten toki-mailako zorra 2020rako finkatutako %3ko helburura iritsi da, lau urteko aurrerapenarekin, eta toki-erakundearen superabita BPIren puntu erdi gehitzen dio Espainiako kopuru osoari, gastu-muga betez eta hornitzaileei epean ordainduz gainera.

Horregatik, ezinbestekoa da Gobernuak udalen eskariei erantzutea eta, joan den azaroaren 30ean udal eta probintzien espainiar federazioak (FEMP) Toki Administrazioaren Batzorde Nazionalaren (CNAL) bileran planteatu zuen bezala, superabita, aurten 4.500

La ley 9/2013 de deuda comercial, modificó la ley para permitir a los Ayuntamientos que cumplieren una serie de requisitos, destinar el superávit a inversiones financieramente sostenibles, una definición de inversiones que recogió el Decreto-Ley 2/2014, de 21 de Febrero en su DA 16. Estas excepciones en ningún caso dieron satisfacción a las demandas municipales puesto que las condiciones para poder acogerse a la medida eran importantes: haber registrado superávit presupuestario y remanente de tesorería, que hubiesen pagado antes las deudas pendientes con proveedores para cumplir con la ley de morosidad y destinar el sobrante a amortizar deuda.

A lo largo de estos años esta situación ha traído consigo una paradoja: los ayuntamientos son la única administración en superávit, están saneados y cumplen sus objetivos pero no pueden invertir ese ahorro.

En estos momentos la administración local se ha convertido en la administración más cumplidora con los objetivos marcados: la deuda local ya ha llegado este año a los objetivos . del 3% fijados para 2020, con cuatro años de adelanto; el superávit de las Entidades Locales, aporta al cómputo total de España medio punto del PIB y también cumple con el techo de gasto y paga en plazo a sus proveedores.

Por ello, es ineludible que el Gobierno atienda las demandas del conjunto de los ayuntamientos, y tal y como ha planteado la FEMP en la reunión de la Comisión Nacional de Administración Local (CNAL) del pasado día 30, les permita utilizar el superávit,



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



miloi eurokoa gutxi gorabehera, erabiltzen utz diezaiela.

Iritsi da ordua Gobernuak udalei entzuteko eta haien aldarrikapenekiko sentsibilizatzeko, udalen eskaerak justuak, arrazoizkoak eta beharrezkoak direlako hiritarren interesak beste edozeinenaren aurretik ipintzen jarraitzeko eta inbertsioak, garapena eta Ongizatearen Estatua sendotzen segitzeko.

Tokiko gobernuak hiritarregandik hurbilen dauden administrazioak dira, eta are gehiago krisialdi garai honetan, horregatik Gobernuak ez du kalitatezko zerbitzu publikoak emateko udalen eginkizuna oztopatzen jarraitu behar.

Horregatik guztiagatik Ermuko Udaleko Talde Sozialistak ondorengo mozioa aurkezten du Udalbatzarrak aztertu eta onar dezan.

MOZIOA

1. Ermuko Udaleko Udalbatzarrak Espainiako Gobernuari eskatzen dio toki erakundeei utz diezaiela beraien superabita 2017an berrinbertitzen, beste horrenbesteko diru-sarrera berriak sortzeko beharrik gabe, Estatuaren Aurrekontu Orokorren luzapenetik sortzen den berrinbertsio hori egiteko baimen legala emanaz.

**10. PI 16-012 ARAU-HAUSTE
PROZEDURAREN INGURUAN
DATUAK BABESTEKO EUSKAL
BULEGOAREN ZUZENDARIAK
EMANIKO EBAZPENAREN KONTRA,**

que este año ronda los 4500 millones de euros.

Ha llegado la hora de que el Gobierno escuche, y sea sensible a las reivindicaciones de los Ayuntamientos, cuyas demandas son justas, razonables y necesarias para seguir poniendo los intereses de los vecinos por delante de cualquier otro, y continuar llevando a cabo inversiones, desarrollo y el fortalecimiento del Estado de Bienestar.

Los gobiernos locales son la administración más cercana a los ciudadanos, y más en estos momentos de crisis, el Gobierno no debe poner trabas a su labor en la prestación de servicios públicos de calidad.

Por todo ello, el Grupo Municipal Socialista del Ayuntamiento de Ermua presenta para su consideración y aceptación por el Pleno Municipal la siguiente

MOCIÓN

1. El Pleno del Ayuntamiento de Ermua insta al Gobierno de España a permitir que las entidades locales reinviertan su superávit en 2017, sin necesidad de generar nuevos ingresos por el mismo importe, a través de una autorización legal para esa reinversión que surja de la prórroga presupuestaria de los PGE.

**10. APROBAR LA CONVENIENCIA DE
INTERPONER RECURSO
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO
CONTRA LA RESOLUCIÓN DE LA
DIRECTORA DE LA AGENCIA VASCA**

**ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI-
ERREKURTSOA JARTZEKO
KOMENIGARRITASUNA ONESTEA**

**DE PROTECCIÓN DE DATOS
RECAÍDA EN EL PROCEDIMIENTO DE
INFRACCIÓN PI 16-012**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Kontrakoak 3	EH Bildu: En contra 3
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1	Se puede Ermua Ahal da: En contra 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Kontrakoak 1	Irabazi: En contra 1

Bederatzigarren erabakia:

“LEHENENGO- Datuak Babesteko Euskal Bulegoko zuzendariak PI-012 arau-hauste prozeduran emaniko ebazpenaren kontra Ermuko Udalak, DBEBren ebazpenean ukatutako gardentasun aktiboko eskubideren erabilera defendatzeko, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarriko du, Euskadiko Toki Erakundearen 2/2006 Legearen 52.1 artikuluan jasotzen diren eskurantz bezala, Ermuko Udalak berak proposatu duen bezala.

BIGARREN- Alkate-Udalburuak zuzenbidez behar den beste ahalmen emango die udal hau defendatzeko eta ordezkatzeko ardura izango duten abokatu eta prokuradoreei. Horiek, beste erabaki berriren beharrik gabe, beraien ahalmenak ordeztu eta errekurtsiak aurkeztu ahal izango dituzte bere garaian emango diren epaien kontra, horiek udal interesen kontrakoak direnean”.

Noveno acuerdo:

“PRIMERO. El Ayuntamiento de Ermua interpondrá recurso contencioso administrativo contra la resolución de la Directora de la Agencia Vasca de Protección de Datos recaída en el procedimiento de infracción PI 16-012, en defensa del ejercicio del derecho de transparencia activa denegado por la AVPD en su resolución, en los términos propuestos por el Ayuntamiento de Ermua en el ejercicio de las competencias contempladas en el artículo 52.1 de la Ley 2/2006, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

SEGUNDO. El Alcalde-Presidente otorgará ante notario poder tan amplio como en derecho se requiera a favor de los abogados y procuradores a quienes deba encomendarse que defiendan y representen a este Ayuntamiento, pudiendo los mismos, sustituir sus poderes e interponer, sin necesidad de nuevo acuerdo, los recursos que procedan contra las sentencias que en su día se dicten, si las mismas no fueren



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren akta

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/Balidazio kodea

0A2A38566R5R0V310VN9



totalmente satisfactorias para los
intereses municipales”.

**11. ERMUKO UDALERRIAN BAKE-
EPAILE TITULARRA ETA
ORDEZKOA HAUTATZEKO
ESPEDIENTEARI HASIERA EMATEA
ONESTE**

**11. APROBAR EL INICIO DEL
EXPEDIENTE ELECCIÓN DE JUEZ/A
DE PAZ TITULAR Y SUPLENTE/A DE
ERMUA**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Aldekoak 3	EH Bildu: A favor 3
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1	Se puede Ermua Ahal da: A favor 1
PP: Aldekoak 2	PP: A favor 2
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1

Hamargarren erabakia:

“1. Hautapen-espedientea hastea onartuko da, Ermuko Udalerrian bake-epaile titularraren eta ordezkoren lanpostuak, hurrenez hurren, beteko dituzten lagunak aukeratzeko.

2. Hautapen-prozedura egingo da uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoak, Botere Judizialarenak, 101. artikuluan eta ondorengoetan, eta ekainaren 7ko 3/1995 Araudiak, Bake-epaileenak, ezarritakoaren arabera.

3. Horrela, beraz, lehiaketa publikorako deia egingo da, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuz, baita Ermuko Udaletxeko iragarki-taula elektronikoa eta Ermuko Bake

Décimo acuerdo:

“1º. Aprobar el inicio del expediente de elección de las personas que han de ocupar las plazas de Juez/a de Paz Titular y Sustituto/a, respectivamente, en el municipio de Ermua.

2º. El procedimiento de elección se desarrollará conforme a lo establecido en los artículos 101 y siguientes de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial, y el Reglamento 3/1995, de 7 de junio, de los/as Jueces/Juezas de Paz.

3º. En consecuencia, se convocará concurso público mediante anuncio que se insertará en el Boletín Oficial de Bizkaia, en el Tablón de anuncios electrónico del Ayuntamiento de Ermua y

Epaitegiko iragarki-taula arruntean ere.

4. Interesdunek eskabidea aurkeztu ahal izango dute hogeï eguneko epean, iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik hasita.

5. Lehiaketan parte hartzeko, honako baldintza hauek bete beharko dira nahitaez:

a) Espainiarra izatea.

b) Adin-nagusia izatea.

c) Goi Batxilergoko edo II. LHko ikasketak izatea, edota, gutxienez, baliokideren bat.

d) Gaitzik jota ez egotea eta oztopo fisikorik zein psikikorik ez izatea kargua betetzeko.

e) Ermuko Udalerrian egoitza izatea.

f) Alderdi politikoen zein sindikatuen kide ez izatea, eta haien zerbitzuan lanik ez egitea.

g) Botere Judizialaren Lege Organikoak 303. artikuluan ezarri dituen ezgaitasun-egoeretako batean ez egotea.

6. Ermuko Udalerrian datozen lau urteetan bake-epaile titularren eta ordezkoren lanpostuak, hurrenez hurren, beteko dituzten pertsonak aukeratzeko lehiaketaren oinarriak onartuko dira; hain zuzen, udal-idazkariak bere txostenean proposatu dituenak”.

en el Tablón de anuncios del Juzgado de Paz de Ermua.

4º. Las personas interesadas podrán presentar su solicitud durante el plazo de veinte días naturales siguientes contados a partir del de la publicación del anuncio de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia.

5º. Serán requisitos necesarios para poder tomar parte en este concurso, los siguientes:

a) Ser español/a.

b) Ser mayor de edad.

c) Estar en posesión de estudios de Bachiller Superior, FP II o equivalente, al menos.

d) No padecer enfermedad o impedimento físico o psíquico para el cargo.

e) Residir en el municipio de Ermua.

f) No pertenecer a partidos políticos o sindicatos o tener empleo al servicio de los mismos.

g) No estar incurso/a en alguna de las causas de incapacidad que establece el artículo 303 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

6º. Aprobar las Bases del concurso de selección de las personas que hayan de ocupar las plazas de Juez/a de Paz Titular y Sustituto/a, respectivamente, en el municipio de Ermua, durante los próximos cuatro años, que han sido propuestas en su informe por el/la



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de Pleno**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren akta**

AYT/PLE/2/2017

ORG11I03I

Código de validación/*Balidazio kodea*

0A2A38566R5R0V310VN9



Secretario/a municipal”.

12. ESKARI-GALDERAK

Ez dago galderarik Egon.

Bilkura honetan aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat jo du 21:20an, eta nik, Idazkaria naizenez, guztiaren fede eman dut.

Akta honek zortzi orri dauzka alde bietatik idatzita eta 203tik 219ra zenbakituta.

12. RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formulan.

No habiendo más asuntos a tratar, de orden del Alcalde se da por finalizada la sesión, levantándose la misma a las 21:20 del día de la fecha de todo lo cual como Secretario doy fe.

Consta esta acta de ocho folios, escritos por ambas caras, numerada/s del 203 al 219.